



საბოლოო და სალიცადის გაცემი.

გამოიცის ხუთშაბათობით

სელის მოწერა: ტფილის, უზერდის „რედაქციაში, მთაწმინდის ქუჩაზე, შიომების სახლების ზემოდ. № 5 ქუთას, ანტონ ლორთქიფანიძის ბიბლიოთეკაში.

„უზერდის“ ფასი 1877 წელს.	
თას თვისა გაზიარებით და გაუგზებულია	6 მარ.
თოთა ნამეტი	— 15 გვ.

თუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გასწორების და შემოტკიცების დასახურდათ გამოიგზებილ წერილების.
გამოცხადება მიღება ქართულსა და რუსულს ენაზე.

საძიებელი: I. ქადევ აღმოსავლეთის საქმის თაობაზე.—II. სექართველოს მაცრანე.—III. სამოლიტიგა მიმოხილვა: აღმოსავლეთის საქმე. ასმალეთი. სუნია. გერმანია. საფრანგეთი —IV. მუშა ბოქულამე, ლექსი.—V. რუსეთი.—VI. ბოლგარინიალური წერილები, წერილი შირველი, წაელა —V.—VII. ახალგვადა გლეხი, სცენები თ. ჯაფ. ერისთავისა.—VIII. ჩვენის ისტორიასთვის მძღვანელი (შემდეგი).—IX. გზეთებიდამ ამოკრევიდი ამბები.

ბ ა ნ ე ბ ა

კავკასიის მსედრობის ადმი

აპრილის 12-სა დღესა, 1877 წ. ტფილის.

კავკასიის მხედრობის ლაშპარნო!

უმაღლესი ნება სელმიცე იმპერატორისა გზივეოთ თქვენ, რათა თოფ-იარალით დაიცვათ ჩვენის მამულის პატივი და ლირსება.

თქვენს უკან—კავკასიის მხედრობის სახელოვანი წარსულია, თქვენ წინ—მინდორნი და სიმაგრენია, სადაც თქვენს მამებს და მშებს თავისი სისტემი დაუნთხევით.

ამხედრდლით და წარემართენით ლოთით სამშებლოისა და დიდის სელმიცეისათვის!

ნამდვილს აწერია: მთავარ-სარდალი კავკასიის მხედრობისა და მარცხენა უფლცეხმეისტერი მისები.

კიდევ აღმოსავლეთის საშმის თაობაზე

ორ წელ შეა დგომა როგორც მოგეხსენებათ ჯერ არ გათავისულა და არავითარი გადაწყვეტილი ამბები არა ისმის რა აღმოსავლეთის საქმის შესახებ. რუსეთისა და ეკიპირის უკანალ-გაზეთობაში არავითარი ერთგვარი აწებება და მხედველისა მომავალზედ არ მოიძებნება. ზოგი (რასაკვირველია უმეტესი ნაწილი) დღე დღეზე თმის ლოდინშია, ზოგი კი დარწმუნებულია, რომ თმის არ იქნება და საქმე დიპლომატის მიწერ-მოწერით გათავისული. კინ არის აქ მართალი და კინ არის მოუკანი, ამის ჰასუსს ჩვენ თავიდამ ავიცილებთ მით უფრო, რომ ამ ქვეურთობის ჟელი და უსედობა მე და შენ მკითხველო ხომ არ გაგვიზარებს თავის იდემია აზრს და არც დაგენერითება. რაც მოხდა გუშან, თუ დღეს — ამაზედ კი შეგვიძლიან სჭა და საუბარი.

ეკიპირის სახელმწიფოებმა ვითომ ჩალადაც არ ჩაგდეს ისმალეთის კონსტიტუცია. ამას კონსტიტუცია რა ისმალეთის საქმეა! არა, ბრიტანი ქრისტიანი თათარი და კონსტიტუცია რომ არ გაგონილათ! აი ეს ერთი საბუთი, რომელის ძალითაც სახელმწიფოებმა თავსაცილად აიგდეს ისმალეთის კონსტიტუცია. ამას მოჰქმება კიდევ მეორე; ცარიელი კონსტიტუციით რა გამოვიდათ, საქმე ის არის ნამდვილი, ძირული ცვლილება მოახდინოს

ოსმალეთმა და შაჰირანა შედაგათი მისცეს თავისი სლავია-
ნებსათ. ეს კი, სწორედ მოგახსენოთ, გეორგიერი შემდა
ეყრდნობის სასედომწიფო განწყობილებისათვის. მაში კონს-
ტიტუცია ფუჭი სიტუაცია უთვილე! ამით ეპოქისის მთავ-
რობასათ თითქო ეუბნებოდნენ თავის შემცველობებს
კონსტიტუციის დადგენა და ცხვირის დაცემის ჩვენ-
თვის ერთნაირად აღვილია; რომ მოვინდომოთ თუნდ
თხუთმეტ კონსტიტუციის დაგადგნთ ერთსა და იმავე
დროსათ, და ამით ვითომ ას ჩვენ რა დაგავლდებათ,
ან თქვენ რა მოგემატებათ! მაგრამ ვინ იცის ისტორია შირდ
ამას ამბობენ და გულში კი ჭიშრიმთ თავისულეთის კონს-
ტიტუციის ძალა. იქმნება გულში ამას ფიქრობენ: „დასკე
ამ წეველ თავისულეთმა რა დაგვმართათ! აკი დაგვასწორო
და შირდიდგან ლუმა გამოიგებოდა“ იქნება მართლა
უკლიას ამისათვის ჭირნდა საფულეული აშლილი და ან-
დაც ძირულის ცელილების თაბაზედ გააძეს ლაპარაკი
მარტო იმიტომ, რომ ამასობაში აკეთ როგორმე ერთ-
მანეთი დავიყოლოთთ და სლავინები და მათი შეეხანა
ერთმანეთში დავიყოთთ. ვინ იცის? მაგრამ ის კი ცხადად
ამოჩნდა ერთსელ კიდევ, რომ ეპოქის სასელმწიფო დებიტ
სლავინების დარღვევა არა აქვთ; რომ იგინი მხოლოდ
თავის გერმო სარტყებლობას ადგინან. და არა სიმართლისა
და თავისუფლების დაცვის გზასა.

ନେଇବୁ ଏହି ଫାର୍ମିଙ୍ଗଲ୍ଡ୍ ରେ ଓ ଫାର୍ମିଙ୍ଗଲ୍ଡ୍ ରେ ପ୍ରିୟା, ଅନ୍ଧମ୍ବଳସାଙ୍ଗ
ଏକମକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ପିଲାକାରୀ ହେଲାନ୍ତିରେ ଥିଲାନ୍ତିରେ ଥିଲାନ୍ତିରେ ଥିଲାନ୍ତିରେ

დინლომატიამ ამ აზრს გზა აუქცია. თუმცა ამ
პილებს დოკუმენტის ვითოვმ გულმტკივნეულობაც გამოაჩინა სლა-
ვიანებისადმი. მისი უკანასკნელი ღყაწლი ლონდონის სი-
გელია, რომელშიაც, სხვათა შორის, აი რა არის მოსსე-
ნებული: „უპირატკენი სახელმწიფო თვისთა წარმო-
მადგენელთა მეოსებით თვალუების დაიშენენ, რომ ასმა-
ლეთმა ასარეულებაში მოიგანოს მის მიერ დაპირებული
ცელისადმი.

თუ კინიცოდაა უპირატესთა სახელმწიფოთა მღლობინი ან გამართლდა და ოსმალეთის ქრისტიანების ბეჭი იმდენად ან გაკეთდა, რომ სამუდამოდ მოიხსენის ეს დრო-გირშევსითის შეგოთის მიზეზი, სახელმწიფოთა გადადებულნი არიან გამოუცხადონ, რომ ამ აიგი მდგრადიანებაა საქმისა მათთა და აგრეთვე მთელის ეკრანის წინააღმდეგი იქმნებათ. ამ შემთხვევაში უპირატესთ სახელმწიფოთოებს სრული უფლება ექმნებათ საკრთველო მოისახეობის ის საშუალება, რომელიც უფრო მტკიცებულ დაქსმარება ქრისტიანების კეთილ-მდგრადიანებას და საუოკელთან შშვიდობიანობას“. გადა ამისა სიგელში გამოითქმულია უპირატესთა სახელმწიფოთა იმედი, რომ „ოსმალეთი აწმუნ შშვიდობიანობით ისარგებლებს და მოახდენს იმ ცელიდებას, რომელიც აუცილებელია არის ქრისტიანთა მდგრადიანების გაკეთებისათვის“. გამოთქმულია აგრეთვე სურვილი, რომ ოსმალეთმა დაშალოს თავისი ჯარი და მშვიდობიანობის ფუნქცია დაუყენოს.

ურიგდება, თუ მიიღებს უპირატესთა სახელმწიფოთა ჩეკის და თავის ჯანს დაშლის, თუ ამასთან მტკიცე სურვილსაც გამოიჩინს ცელილების აღსრულებისას, მაშინ გამოგზავნოს რესეტში ცელებ დასპენი ჯარის დაშლის თაობაზედ მოსალაპარავებლად". რაღა თქმა უნდა, რომ ამ დეკარაციის წაკითხვის შემდეგ, გულისწყნი ასმა- ლეთი სიგელის სენიებასაც კერ მოინდებდა-

კვრობის დიპლომატიის მოღვაწეობას ერთი ხასა- თ სჭირდება: მას ერთი ნაბიჯიც არ გადაუდებამს სლავია- ნების განთავისუფლებისათვის. ვისთვის ან ასთვის შრო- მობს დიპლომატია, ღმერთმა უწეს. ეს კი ვიცით, რომ ბედრული თავისუფლობა სადღაც კუთხეშია მიმაღლება. მართლა და ვსოდეთ ასმალეთმა მიიღო ლონდონის სი- მსახური, კ. ი. მტკიცე სურვილი გამოიჩინა ცელილების მოსდენისა და ჯარის მშეიდლობისათვის ფერზე დაუკე- ბისა; ვსოდეთ, რომ დესპანიც გაგზავნა რესეტში და, კრისტის სიტყვით, შევიდობისანთა ჩამოგარდა კერთვაში. ამით სლავიანებს რა ერგოთ? „ასმალეთზედ თვალ-ური ბეჭედებათ“, ამის დიპლომატია. მიღწი დაიჭირე კირუ მოგეწეინოთო, — ეტერის მათ ასმალეთი, — მაგა- ზე მეტს სომ კუთას გაარიგებთო. ასმალეთმა რომ არა- ვთარი ცელილება არ მოახდინოს თავის სახელმწიფო- ში, კი იქმნება სლავიანების შატრონი? კვრობის სომ ინკითარი მტკიცე გადაწევილება არ მიუღია ამ შე- თვევისათვის!

მაშ სადღაა სლავიანების განთავისუფლება? ასმა- ლეთს რომ ლონდონის სიგელი მიეღო, მაშინ უფრო ცხადად გამოიჩინდებოდა, რომ კვრობის სლავიანებისა ბეჭ- რი არა ენადვება რა: მაშინ თვით საქმე გვაჩვენდა, რომ იგი სიგელი სლავიანთა ბეჭისათვის არ არის მო- მართული. ესლა კი....ესლა კი რაღა ეთქმის გაცსა: ომი გამოცხადებულია და სლავიანების ბეჭი იმის მიმდინარება- ზედ და შედეგზედ არის დამუარებული.

საქართველოს მატიანე

— 12-ს აპრილს ხელმისაც იმპერატორმა კიში- ნებში მოაწერა ხელი უმაღლესს მანივესტსა, რომ- ლითაც ომი გამოეცხადა ასმალეთს, — და მხედ- რობას რუსეთისასა, სამზღვრებზედ შეკრებილისა, შპანება მიეცა ასმალეთის იმპერიაში შესვლი- სატერის.

— 12 აპრილს, შეუდღის შემდეგ ქალაქში ხმა გავარდა, რომ ამით გამოცხადებული იქნებათ. ეს ხმა ელვაზედ უმაღლესს მოედო მთელს ქალაქსა და უკელანი მარტივამას კითხულო- ბენენ: სად იქნება გამაცხადებათ. არის სახევარიდამ ეტრი ეტრიზედ მიგრიალებდა შეს ბაზრისაგენ. გამომარტივა რომ სიონში იყენება მიწვეულის უკელანი, სამხედრო და სამო- ქალაქო სარისსის მექანინი გგმინი. არის საათზედ მთელი სიონის სობორო აივალ ხალხითა, გარითა, თუ ქალითა. სიონის ზემოდ, მყერელების დუქებთან დამწერივებული იყო ცოტრიალდენ ჯარი. ბასებზედ, ჩეულებისავებრ, ხალხი მოგრივდა. სამს საათზედ მობძანდენ სიონში მათი იმპერატორებითი უმაღლესობანი. შემოასვენეს სი- ასში დროშა მსედრობისა. არქიეპის შარაკლიისი გადი- სადა, აკურთხა დროშა, ასხურა აიზმა, მას შემდეგ არქიეპი და სამიღვევლონი გამოვიდენ გარედ და აიზ- მა ჯარს ასხურება. მის იმპერატორებითის უმაღლე- სობა მისეილ ნიკოლოზის მე რომ გამომარტივა და ჩაბძანდა ეტრიში, ჯარმა და აკ მდგრმა ხალხის ერთ- სმად ურა დაიძასეს დარამდენჯერმე განიმეოდეს.

სიონში მოგროვილთა გგამთა სახის მეტყველება ერთობ შეწუხებულად გშეწენ; გეგეა დაფიქტული იყო და საღვლიანი, ქალთა შორის ზოგნი ტიროლენი კი- დეც. განა კი სატრიული არ არის? რამდენი დედა გეგარ ინასულებს შეილს, რამდენი და კელარ გადესვევა მმას, რამდენი შევილ იტიოქებს მამასა!... სისხლი, სისხლი და კევლად სისხლი! ნეტა რით გერ გაძრა ეს გულმაღლარი დედა-მიწა ამოდენა ადამიანის სისხლით! ნუ თუ ქა- ცობილობის ბედს ესე უწერა, რომ თუ არ სისხლის ლერით, იგი გეთილს კერ მოისოვებს! ეჭა ადამიანის სკეპტი, შენ სისხლში ამოცლებულის ტუვის შეტრ არა უოფილებრ რა! მაგრამ ესლა რაღა? დღეს ამია, ხვალ თუ ზებ პრემიერის ჰექა-ჰექსილის შევიტრობი.

თვით მშევარებელ-მოუგარენე სელმწიფე იმპერატო- რი ჭიშუსდა. მაგრამ ესლა იმულებულ იქმნა და ბენა ამი. ჩვენ ხმალს ხელი უნდა ვიკრით და ჩვენს მშებთან ერთად კვლაორთ სისხლი.

— 12-ს აპრილს დღისით თხსივე ჩვენის კავკასიის ლაშერი გუმბრისა, ერევნისა, ახალ-ციისა და ჟირისა ბინდადმ დამტულა და ასმალეთის სამზღვრებს მშვიდო- ბით გადასულა, დამტულა დუნაის მსედრობისა.

— ხვალ, ზარასკევს, საზაფხულო თეატრში ქარ- თულის სცენის მოუკარენი წარმოადგენ უფ. სუნდუ- კიანუს სამ მოქმედების კომიტეტის „სა თ ა ბ ა დ ა ს.“ იმედი გვაჩვეს, რომ ამ წარმოადგენ უფორ მოქმედებული მაურებული დასწრება, ვიდრე შირველ წარმოადგენს, ქ აპრილს.

— 12 მარტს ზედამშედგელს კამიტეტს გაუსინ-ჭავს წლის ანგარიშით ციფრისის თავადაზნაურთა საად-გილ-მამული ბანკისა, უცნობია მისი სიმართლე და და-უმტკიცებია. ამ ანგარიშიდამ ჭიშის, რომ ბანკს გრძელ გადით გაუცია 592,500 მანეთი და სესხი როცხვით უ-ფლა ათხმოც და თურმეტი. აქედამ სოფლის მამულებ-ის გაცემულა 184,400 მანეთი და სესხი უოფლა თცდა ხუთი, ქალაქისაზე — 408,100 მანეთი და სესხი უოფლა სამოც და ემპირი. ამას გარდა გასაცემად გადაწყვეტილი და დანიშნულა უოფლა ცხრა სესხი 36,300 მა-ნეთისა. აქედამ სოფლის მამულზე ხუთი სესხი 18,800 მანეთისა, ქალაქისაზე თხით სესხი 17,500 მანეთისა. სოფლის მამულებზე გაცემული სესხი მაზრებთა შორის მოწეობადა ამ ანგარიში:

ციფრისის მაზრაში — 18 სესხი — 111,000 მან.
გორის — — — 7 — — 73,200 —
სიღნაღის — — — 1 — — 5,000 —
თელავის — — — 1 — — 3,000 —
თანამეთის — — — 2 — — 10,200 —
დუშტის — — — 1 — — 800 —

სოფლის მამულებზე გაცემული და გასაცემად დანიშ-ნულს თცდა ხუთი სესხში გრძალდ მიღებულია 29,569 დღიური და ასი საუკი, რომელიც დაფასებულია 413,800; 70 ქალაქის სესხში მიღებულია გრძალდ ქალაქის უსაკავი ქანება, რომელიც დაფასებულია 778,300 მან. *)

მოკლე გადით სესხი უოფლა სულ რომოცდათი 62,900 მანეთისა. აქედამ ქალაქის მამულზე ხუთ-მეტი 14,400 მანეთისა, სოფლის მამულზე თცდა-ხუთმეტი 48,500 მანეთისა. ამათშორის უოფლა:

ას თუმნებულ ნაკლებ — 14 სესხი — 7,200 მან.
ასის თუმნებულ რაოდსამდე — 36 — — 55,700 მან.

ოცდა სუთმეტი სესხი სოფლის მამულზე ამ ან-გად მორიგებულა სხვა და სხვა მაზრაში:

ციფრისისისში — 6 სესხი — 9,600 მან.
გორისისში — — — 12 — — 12,400 —
თელავისისში — — — 6 — — 7,600 —
სიღნაღისისში — — — 7 — — 12,200 —
დუშტისისში — — — 4 — — 6,700 —

ასც ბანკი მოწეოდებს 1877 წლამდე სულ რო-სოფლის მამული უოფლა გასაცემად დასიშნული. ერთი იმათვენი არ გაუიღულა და დარჩენია ბანკი, მეორე თუმცა გაუიღულა და ხედირ ფული სრულად შემოსულა, მაგ-რამ სასულობის სიგელი მსუღლების არ გაუტანია.

*) ქადამ ერთი ქალაქის 500 მანეთისა გასაცემად დასიშნულ უოფლა.

ბანკს 1876 წლის მოწეოდებიდან დამჩენია ხარჯ-გარეითად წმინდა მოგება სამი ათას რომოცდა შვიდმეტი თუმცნი ერთი, რათ ასაზ უზალთან და 1/2 კატ.

— უცელს მოგებების მიზანით, რომ სახალხო სასწავლე-ბულში ბოლოს ჟამს მასწავლებელთ წესდების უმარწილი კაცები. ეს თურმეტი არაფრთად მოგესწორთ მღვდლებსა, რო-მელთაც მასწავლებელთა თანამდებობა ესართ დღეს აქ-მომდევ გამორიცხული ცდილობენ, რომ სასწავლებლის საქმეს სედი შესალონ, ამისათვის სალებში ცდეს მშებს. უზრიან ასალგაზდად მასწავლებელთ, ჩატანის თურმეტი სოფლებით, რომ სასწავლებელი ზარალის მეტს არავითას სიგეთეს არ მოგცემთ, შეისლები თუ არ გაგერუვნებათ, თორებ სწავლით კი გერის ისტავლიან და სხვა ამ გვა-რი. ამ სასით ისანი თურმეტი სრულად გულს უცემული უამისოდაც, შეისლების სწავლაზე, გულგრილს გლეხო-ბისა ასე რომ, ამ ბოლოს დროს მოწავეთა რიცხვის ზოგიერთ სასწავლებელში არაციც თუ იმატა, არამედ იგლო კიდეც. ესდა აქლა ჩვენს უბედულს სვეტედ განხილს სასალხო სასწავლებელსა! გარეს ცმლად სასულეირო მმართველობა, რომ ამ გარემონტისათვის ჯეროვანი უ-რადება მიექცია და მღვდლებისათვის საზოგადოდ ბა-სება მიეცა მსტებელ, რომ იგინი გალებულ არის სტა-წარუმართონ სწავლის საქმესა და უოგელი ცვარი შემწეობა გაუწიონ.

— ჩვენ შევიტევთ, რომ სასოფლო სასწავლებელთ თვე-თავის დონზედ არ მისდით სასწავლებელში სახმა-რი წიგნები და სხვა სჭირო ნიკობრი. ამის გამა სწავლა ბევრად ბოკოლდება. ზოგიერთნი სასწავლებელში ნახევრ წილით მოგლებულ არან თურმეტი ამ უსაქიორესს ნიკობას. ამის მიზეზი ის არის, რომ წიგნების, თუ რისამე დაბარებისათვის მოგვალ კიბიანი და დასტართუ-ლი გზა ასებობს. იქნება მკითხველს მოსსენებული ჭრილებს, რომ სასწავლებლის ფულს გლეხობა იხდის სსედემწოდო ხარჯთან ერთდ და სამაზრო საზიანები შესანისავად. როცა სოფლის მასწავლებელს წიგნების და-ბარება სუს, ტიფლისის დირექტორს უნდა გაუგზავ-ნოს ქალადი და აწინარს რიცხვი და ფასი საჭი-რო წიგნებისა. დარექტორი ჭრის სამაზრო ხაზი-ნის ამა და ამ მასწავლებელს ამდენი და ამდენი ფუ-ლი მიეცით. მიდის სოფლისამ მასწავლებელი სამაზრო ჭალები ფულის სადღებათ და სტავების სასწავლებელი. აიდებს ფულს და ტიფლისის გზევნის კამისისნერთან და სთხოვს ამ ფულში ესა და ეს წიგნი გამომიგ სავნეო. კამისისნერთან უგზავნის წიგნებს სამაზრო ქალაქი და მასწავლებელი კადენი სემი სამაზრო მაზრის ქალაქის, რომ წიგნები მიღილოს. ახლა

— ଶରମ୍ଭେରି ଦ୍ୟାନ୍ତି ହମ୍ମାକୁ “ମନ୍ଦିର”, ଏବଂ ଦେଖିଲୁଗା ପାଇଁ ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଗା ପାଇଁ ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଗା ପାଇଁ

— „კაშაბენ ერთს ომელსამე ქალაქში, ვინ იცის
ძენება ქართლისაშიან, სამი „შრისტიანა“ შოლაციისა
და სამი „დეკონიცია“: ერთი ერთს ჭავას, მეორე —
მეორეს და მესამე მესამეს და მოჯამარებელებსაგათ ემსახუ-
რებიანთ. ოაც უნდა მოხდეს ეს „დეკონიცება“ უკას
ოუზე არ იძერტებენ, რა ჩვენი საჭმელო.“

— 『გროვის სასეირნო ბაღში, რომელიც მტკვრის
ჰირზედ მდებარეობს, არის აშენებული ფიცრული. ამას
ურთისას ეძნიან. ამ უამაღ ამ ფიცრულს ქართულის
თეატრისათვის წმართვენ. საღურგლო მუშაობა ლირ კვი-
რაც არის დაიწყეს და სცენა ეხდა შზად არის და მომა-
ვლის გვირილამ წარმოდგენაც დაწყობა გროვის საჭალო
სასწავლის სასარგებლოდ.“

— „ქართლუში ერთის სოფელის მამასახლისას ჭმა-
თუბია ვალი ერთის ჰილისა, ორმეტედიც „შტატ“ გარეთი
მოხელე თურქები რამდენიმდეც სასამართლოსა, მამასახ-
ლისს ან ჭერნებია დეზად ფული, ორმ ვალი მოეშორე-
სინა. ამდენად და უშმარია ეს უკადლების ღირსი ხერ-
სი: სოფელში გამოუწეადებია, ორმ კომისადებულია ბეგანა
რის შემოწერილია, მაგრამ მე, ორგორც მამასახლისს,
შემძლიან თავიდამ აგაცილოთ ეს ბეგანა, თუ რომ
თითო აპატის გამოიღებოთ. კველას სისარულით მიუცად.
ერთს დედა-ეცცს ქვრიესა და მოხუცსა არა ჭილნია ის
წეველი ერთი აპატი, ორმ ამ საყოველთავი სისარუ-
ში მოსაწილეობა მიეღო. აუკიდნაა საწყალს არ ჩანახამ-
დე ქირი, თუ ბურთ და კარის-კარ უვლია თხოვნით:
ოჯვენი ჭირიმე, იუდეთ, რაც გონდა მომეცითო, მაწუ-
სტენ ბეგოს ფულისთვისათ. ორი ჩანასი თუ შეურად
გაუკიდნა უბედუას, ასე გაჭისჭირებოდა საქმე. არ მაუ-
რდაც წიჩლები გაუკიდნა და ისევ გადაესდნა მელამეუა
მამასახლისს ვალი. ესრუ ავაზაგურად შეგროვა მამასახ-

ଲୋକମା ଯୁଦ୍ଧରେ ଓ ତାଙ୍କିର ମହାନ୍ତରେ ମହିଳାଙ୍କ, ଅମ୍ଭାଳକୁ
ଦେଖିଲାମ ଗୁରୁତର୍ମୁଖୀତିଲାଏ ହେଉଥିବାକୁଣ୍ଡଳେଟିରିଃ ମର-
କ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ଅଛି, ମହିଳାଙ୍କରେଣ୍ଟିଲାଇ ନୀତିଜ୍ଞାନାତ୍, ଏବେ ମେଲ୍ଲିଯା
ଗର୍ଭକୁଣ୍ଡଳେଟିଶେ, କେବଳିକାନ କାହାରେ ଜ୍ଞାନ ମହାନ୍ତରରେଣ୍ଟିତ. ଗୁରୁତର୍ମୁଖ-
ରେଣ୍ଟି କିମ୍ବା ଅକ୍ଷମ ମହାନ୍ତରେ ସାମ୍ରାଜ୍ୟରେ ଓ କ୍ଷିତିଶ୍ଵରରେ ମେ ହୋ-
ଇବାକୁ ଏକ ନିରାକାରିତାରେ ପାଇଲାମି ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବାନ୍ଦାଲୀରୁକୁ ଶିମଳେଖିଲୁବା

საკონფელთო ტაძა მოსალოდნებია, უფრო იმიტომ რომ არავინ იცის,—სადამდე მიაღწევს ტაძა ფუსტისა და ასმალეთის შორის. ჯერ ჯერობით მაინც რას უნდა მოეფლდეს რესერი სხვა და სხვა სახლშიწიფლოები—საგან? რომ ინგლისი რესერის მოწინააღმდეგი იქმნება ამას ეჭვი არა აქვს. მგრამ ინგლისი ტაძა დაწეუბის უმაღლე მიღებს მოსაწილეობას, თუ მართლა მოუცდის გიდრე მის პირდა პირ სარგებლობას კნება რამე მიყცემა, ან მოგანახებით. ერთი ნებეცურის გაზეთის კორცესპონდენტი კა დაწმუნებით ამითას, რომ თუ საკუთრივ ინგლისის არავითარი კნება არ მიეცაო, იგი ამში მოსაწილეობას არ მიღებს.

აგსტინის შესახებ კი სხვა და სხვა ამბავი ისმის. მაგრამ ბოლოს დოლოს ეს სხა დავარდა, რომ არ წამსაც რესერის ჯარი ბოლოგარიაში შეგა, აგსტინი ბოლსისა და ქერცილოვინისა დაიტენსთ. ან შედეგი ქმნება ამას მომავალში, ის ღმერთმა უწეს. ან რას იწერება ერთი ნებეცური გაზეთი: უთუ ვინიცობაა ასმალო-უსის ამას იქამდინ მიასწია, რომ ასმალეთი დაიღილვა (ეს შესაძლებელია), მაშინ ჩევრევა აგსტინი მარტი მისთვის, რომ რესერთან ერთად დააკმაყოფილოს თავისი კასასიერი უფლებანი. აგსტინი, რასაცირიგებია, მაღადობას არ ისმარება რამის შექნისათვის, მაგრამ თავის სარგებლობის დაცვისათვის კი არაფერს არ დაზოგავს.“

გერმანიაზედაც სხვა და სხვა სხა ისმის. ამას წინედ ამბობდნენ, ვითომ ბისსარები იმიტომ გამოდის საკმახურიდგან, რომ გერმანიის იმპერატორის არ ეთასებული აუსერთის შესალმდეგი იუს და იმპერატორი კი მისი მომხრე. მართალია ეს თუ არა, ამისიც გულადჯერებით არავინ არა იცის არა. მსოლოდ ის კი ვიცით, რომ გარეგან საქმეებში ბისმარკის დროებით საკმახურიდგან გამოსვლას არავითარი გაფლონა არ ქმნება, და გერმანიის შოლილივა მით არ გამოიცელება. ბისმარკი რომ შორიდგანაც ძლიერია, ამაზედ გვარწმუნებს ის გარემოება, რომ მთავრობის უფლების განვარგულების შესტას მგბეჭდი იგვევ ბისმარკია. რაც უნდა იუს გერმანიის მსრიდგან რესერი მეგობრობას მოჰლის.

საფრანგეთს სრულებით არ უნდა მია და თუ მოსდა არავითარ მოსაწილეობას არ მიღებს.

იტალია კი როგორდაც რომისათ იქცევა. ისიც თავის ლუკმას აღმოსავლეთის საქმიდგან მოჰლის.

ოსმელეთი.—რეზინიდგან იწერებიან, რომ ას- მალეთის ბეჭითობა მართლა გისაცარალია. დუნაიის სა- პირების დასაცემელი 24 კოუპონის ზარბაზანი გაუგ- ზავნა. გადაიში გაუგზავნა 30,000 ტონას ფლეირ.

ამბობენ, რომ დუნაის დაშესაც 200-ს პატალიონისაგან არის შემდგარით.

— საშინელი მომრაობა ამ უამდე სტამბულში, რადგანაც ღე-ღე-ღე-ღე იმის აუდინში არია. „შეირი და შეუკვებდის ჯარის დაშეა უეკლეს, და სხვაც რომ არა იუს ან ხორცას მარტი ამის გამოისხმით უნდა მოიხ, რომ ამდენს შეირ- მწყურვალს სატას საქმე უზინოსო“, იწერებან სტამბუ- ლიდგან. იმავე ქალაქიდან გაზეთის „France“-ის კორრე- პონდენტი იწერება: „მართალია ასმალეთის სახლშიწიფროს მოთავე კაცთა შორის იმისთხოვიც მოიპოვებიან, რომელთა გულით ქვერი ამი აიცილონ თავიდგან, მაგრამ ბერი არ აპროცეს მათის წარულებას. ასმალეთის შედილის ასტრულებას. ასმალეთის შეეჭნა იმისთხოვა მდგრადიებაშია ჩავარღნილი—უნე- ბითისა თუ ეკონომიკურის მსრით, —რომ დაშლა ჯარის საშინელ არეულობას და ავანგულს მოასწავებს. ამ უა- მდე ასმალეთში თითქმის 400,000 ჯარის კაცია, რო- მელთაც რამდენიმე თვე ჯამაგირი არ მიუღია და ძლიერ იკვებებიან, ყაველ წმის მზად არიან აკლებისა და ავა- ზა- ზაკობისათვის. ამიდენა სალპის დაშეა და შინისკენ გასტრუმირება მნელია, თუ გზის სარვი მაიც არმიურებათ; მაგრამ ასმალეთის სახელშიწიფრო თვითონაც დად გაზი- რებაშია და იმათ ან უნდა მისცეს. თუ სარვი არ მის- ცა და ისე გაისტრუმირება—ეს სომ მთელის შემუშავის ას- კების მიზეზა შეაქმნება.“

— სტამბოლიდგან ერთს გითომ საკირკელ ასა- მეს იწერებან ფრანცუზების გაზეთში „Tempo“-ში: „გზა- სტრიტუციის მეთომეტე მუსლიში მოსენებულია, რომ ბერებითი სიტემა თავისიუფალია. ეს მუსლი, რასაცირ- გელია, დიდად სასამოვნოა უფლება უზნალ-გაზეთის წარმომადგენელთათვის, მაგრამ ასმალეთში სუვერენი ერთი მინისტრის განვარგულება, რომლის ძალითაც მწიგნობ- რობის უფლის სასელი ადმინისტრაციის სელშია ჩავარღნილი: ეს განვარგულება მოხდა 1867 წელს, როდესაც კანდია წინა აღუდეა ასმალეთის და მით შინში ლაგამი ამისელე ბერების უზნალ-გაზეთებას, რომელიც მსურველის გუ- ლით ესათხლებოდნენ კანდიელებს და მით დიდად ჩა- თვირებს ასმალეთის მთავრობას. მას აქედ ბერი გოგა წევალ დაღვარა, მაგრამ ეს განვარგულება ისევ ისე სუვერენი და სუთავის მწიგნობრობას. მწერალს ამ გინკარ- გულების შიშით არ შეუძლიან თავისუფლად გამოთქვას თავისი აზრი და თუ გაბედა ცენტურები კარ დღეს არ დააურიან.“

ასა უოველებე ეს რად უნდა გვიგვირდეს მე და უნ- მაინც მეთხსელო? ვითომ განათლებულს სახელშიწიფრ- ების კა ამისთხოვა არა მოიპოვება რა. ის დალოცვილი

„Temps“ თავის ქვეუანას მაინც გადასედავდა, საცა რეს-
ტურიდა სუფებს და მწირნობრობის გრძოლები კი ისევ
სულთა შეუთავის იმპერიისაა. მაგრამ საფრანგეთის
კიდევ არა უშესვს არა, რადგანაც ეს კასთუნები დღეს არა,
საულ შეიგვალებიან, თემპის სტანდარტის ინაგვალეთ.

— յշտ գործեցոյլ քա՞զետն էլլի՞քը ուղարկում է ՏԵ-
ԽՆԵԼՈ մջամանակ, Ռոմել մուսաց կուռօղջազն է
միջազգի մի պատճ. ռատեմարդ տասը (80,000)
Տյու ծեմենու Տարվա կազմակերպութիւն կահասե-
լույթաւ Քյոնցագանքու, առաջ եղու տասը Համբա-
րամու, *) առաջ տեղամյուրու տասը Հալլույթաւ Գործ
Խմելուսացան, Գործ ամենալավացն առ ըմբեր տասը
յարու Տարմակա զայտալաւ. Ամ է մի պատճ զերկուռօղջազն մու-
սակարգու տաս Տյուլամիջ Հալեյնունա, Շահցանց ամ կայսերական
Տյու 180,000 միլիոնը ուղարկու Տյու ուղարկուած.

*) დოკუმენტის აღსრულის მატებას.

**) ეგვიპტის ძეგლები.

დებულებამ იმპერატორმა ინგბა ჩემი ღრუებით დათხოვას და დათხოვნის კადამდე წარმოება მოძღინაურთა სატ-
მეთა მავნედობა: შინაგანთა — იმპერიის საკანცულო პრე-
ზიდენტს და უცხოუთის საქმეთა — სტატს-სეკრეტარს უფ-
იროვნობილობას. კსოვები თქვენს მაღალ კონილობისა
უფლისადაც ეს აწეროთ რეისტრაცია. ბისმარკი.

ეჭვი არ არის ორმ ბისმარკი ჩქარა დაუბრუნდება საქმებს; უიმისოდ ამისთანა დოქტორი გერმანიას საქმე გაუჭირდება.—ნეინცურ გაზეთებში სწერია, რომ იმპერატორი გაიღებელი კლიხა-ლოტაჟინგიაში, აპითეს წასვლასათ, მაგრამ ჯერ ეს წასვლა გადაწყვეტილი არ არის და დამოკიდებულია თუ გარეგან საქმეებზე“. ესლა ეს „გარეგან საქმე“ ხომ ცხადია. მაში იმპერატორის კლიხასში მოგზაურობა მოვალეობა.

— რეინდატანის დეპუტატებმა, რომელიც სო-
ციალ-დემოკრატიის დასს კერძოდიან, გამოაცხადეს რომ
27—30 მაისს ქალაქს გრიგორ გამამართვა სო-
ციალ-დემოკრატიების კონგრესის (ურილობა), სადაც
მიიღობდა ყველა გინც კი ამ დასის კაცებს თანაუგრძნობა.
ამ კონგრესს დასწუბებიან შსთლოდ მუშა-ხალხის წარ-
მომადგენელი, თვითონ ხალხის მიერ აღმოჩეული.
ზემოხსენებული დეპუტატის წარუდგენენ კონგრესს
რომების მასზე თუ მათგანს გის არ უფლებია.

შეუძლებელი და შესველად შევიდეს სა-
იღრანგეთში. თუ გერმანია სხლმიერებდ ისურვა საფრან-
გეთის ასტერა და მიწათმი გასწორება, საფრანგეთი
წარმატება არ შეატესოდ და, თვის მაღაზედ დაწმუნე-
ბული, უკასუებს: „ესლა ცეიანდათ“.

მუშა გორელაძე.

რას მიუურებ აგრძე გაჭვილვებითა,
ნუ თუ სახე არ გინასავს მუშისა?
მყერდი ღია, ოფლით გასკვილ, მტკიანი,
იყერით ჰეინა, გისერ-ჩა-შანგებული
გაცი გულით დაჩაგრული ბედითა,
სიურმიდანვე სილარიბით დენილი,
გის სიცოცხლე ტანჯვად გადაჭიმევი
შოვნისათვის მსოლოდ ღუპე-პურისა!..

*

ან რა გიყვის? ჩემს შებლზედა დარები,
წერ-ულვაში უდინდ გათეთებული
ნიშანია გულში ღრმათა ტერვილთა,
დიდთა შრომათ, ღრმათ ფაქტებთა მწარეთა,
უიმედოდ, უნუგეშოდ უთვისა!...
ჭისჩნის, არ იცი, რომ, არიან დარიბნიც,
არის საღმე სიმწარითა ცხოვრება!..

*

ნუ გიყვის კი, ჭისჩნის ჩემს გულში ჩასედო,
წაიგითხო სიმწარისა ამშები:
მის დალატი, მოუკასთაგან დაჩაგრება,
შეგრუნისგან იუდასი ამსორი,
საუყარლისგან—წეული სიუკარული,
ნაზის სელით გულს დასმული დაღები!..
სოფლის გარე უწელოდ განდევნილსა
დამავიწედა ჟაფა გიუკა აღდესმე!..
და აწ მსოლოდ დამწმთა ჩემს ბედად ესქა:
ტანჯვით შრომა, ოფლით ძებნა ღუპისა...
და მიდის ღლე, მიდის დამე ამურით!

*

ნუ მიუურებ ასე გამწარებულსა?
სილარისე მეტად მნელი უოფილა...
მე კმუშაობ... სსგანი კი იმდერიან,
ბედნიერი, გულით უზრუნველი!...

ბაღით მესმის ჭიანურის, ლაინის ხმა,
საგათნავას გულ-დამწერენი სიტყვები...
გულით მინდა მეც აქედამ სმა მივწერებ;
მაგრამ მოცხვენის: მე მათი არ ტოლი გარ.
და ღორმად გვისლავ გულში სიმწარის ასულვას,
მალვით ვიწმენდ თვალში მორეულს ცემლისა...
მშ, გის გმის, თუ სადღაც მუშა ჩავნესას!...

*

მაშ ვინა ვარ, რა მწერიან ამ სოფლები,
თუ სიამის ერთი ღლეც არ მასსოდეს?
სიჭაბუკე ტანჯებით შრომამ წაიღო
და გერ გვისლავ მომავალშიც ნუგეშსა,
მცირებს სხივა სიხარულის ნათლისას...
წუეულ იუს, ვინცა მუშა აკურთხა,
მოკლებული უოგელგვარის უგებისა,
კაცთაშროის გაცად არ მიხნეულია!..

*

რას მიუურებ დაღონებულს, ფერ-მიხლილს?
მოვწესუცდი და რა მაქს მოსაგონებლად,
თუ არ ჩემივ ვაებითა ცსოვრება?
რა მიამა? რომ მოვწესდე, რა ვისანო?..
როგორც მოგელ, ისე განვალ ამ სოფლით,
სიცოცხლისგე დროსა დავიწებული!...
ათ ვიშობე, თუ ეს ბედი თან დამჭერა?
ვინ ვადიდო, ვინ დავჭიწეულო? არ ვიცი!
მაგრამ ჩემთვის ღლე სიმწარით დამდება...
რათა? რისგის? ვის რა ვირი მოვზარე?...

*

რათ მიუურებ აგრე გაოცებული?
ნუ თუ მართლა, გაციც არა გერინგარ,
რადგანაც ვარ სილარიბის სამოსლით
არა მქონდეს კეთილისა გრძნობაცა!..
მაშა მღვდელი ლაპარაკს რომ დამიწებს,
უკრის რათ კუგდებ გონება-მიზიდული?...
მის სიტყვები, ზოგჯერ თუმცა არ მესმის,
მაგრამ გულს კი უხარიან მათ სმენა!
სულს მიმაგრებს ძალი ნუგებ-ცემისა,
ზეციურის ძალით განათებული.
გულში ჭირება ღლეა სისოროტისა....
გვერმნოს სიმშვიდეს.... ღოცვებისა ვიგონებ...
მაგრანდესა ღლენი უმაწვილობისა,

ხმა დედისა, მისი ცეკვილი ალექსი...
თეატრის კენჭდევ დადგიშუ ბეჭთა...
და აღარ კესულებ ჩემს შობის დღეს, ჩემს ბეჭთა
მაშინ შორმაც დიდედ მააღვილდება,

ରୁ ମୁକ୍ତ ଦୂରପାଇଁ ମହାନ୍ତିକୁ ବୀଜ ପାଇଁ ଦୂରପାଇଁ
ତାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၁၃၂၁၀

შინაგან საქმეთა სამინისტროში სხვა და სხვა გუ-
ნერნატორებს წარუდგენიათ ცნობები შესახებ იმ ხალხი-
ს, რომელიც სრულებით უსაჭირო დარჩია და ამის გა-
მისამართ დუკმა ჰური გაუწყდა, რადგანაც ქარსანებს
სამუშაო შემოუწყებებიათ. რაც შეეხება შეტერბულება და მის
ასულო-მსალო ადგილებს, ჩეკეს გაცემში მგლნი კიდევ
მისასწერებული იყო, რომ უსაჭირო დარჩენილობა როცხვი
96 ათასმდე ადის. კალიშის გუშენიაში ათი ათასიდამ
800 მუშა სრულებით უსაჭირო დარჩენილა. ორი ათასამ-
დე მორბეს მსოფლიო მეოთხედს საწილა იმისას, რასაც
უწინ შოულობდა, დანარჩენი კი სისვარს.

ଏ ପ୍ରକାଶକତା ମଧ୍ୟ ଦୂରିତ୍ୟାଙ୍କଳୀରେ ମହିନାରେ ଲୋକ-
ଜ୍ଞାନରୁ ଅଣାଯିବ ଗ୍ରୂପ୍‌ରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା?

— უკანასკენებ დღის უსტიშია ერთი დიდად სა-
მწუხაოლ მოვლენა გასშირდა: წამ და უწუმ ისმის ამა-
და ამ სახწავლებელში შეგირდმა თავი მოიკლაო. მაგა-
ლითებრ, გაშენოვეში შეაშან სამმა შეგირდმა მოვლენა თა-
ვი და წრეულსაც ერთმა. სხვა ქალაქებშიაც ბეჭრი ამის-
თანა სამწუხაოლ ამხავი მოხდა. ამ უამაღ, ორულორც გა-
ზეთ „Новое Время“ იწერება, ერთს უსის ექიმს
გამოუკვლევია ეს სამწუხაოლ მოვლენა, და უეგდგენია
ამის თაობაზე წერილი, ორმეტიაც, სხვათა შრაიბის,
ის დასენა გამოჰყავს, ორმ ვითომც თავის შეკველულის
მიზეზი თვითონ იმ გარემოებებში უნდა მოიძენოს,
ორმეტიზე ახლავიან ცხოვერების მოძღვისარებლება.

თქმა ადამ უნდა, რომ ეს წელიდან დღიდის უკრაშ-
ლების გარეთ ეჭინება: თუ შეიძ და შეიტ არავითარს წა-
მატეს ან დასცემს ამ სამწერეოს მოვლენას, ამას მაინც
იქნება, რომ მთელს მის სურათს წარმოადგინება.

— კინგის უნივერსიტეტში ცალკე სწავლა დაუწესებით
საქუთრივ ქალებისათვის. კი სწავლა თან სწავლათ არის გა-
ყოფილი: ერთი — საისტრიქონო და საფილოლოებით მეტ-
ნიერებისათვის, მეორე — საფიზიკო და სამათემატიკო
მეცნიერებისათვის. პარეგლ განუოფლებას შეადგენენ
შემდეგი მუნიციპალიტეტი: რესული მწერისართვა, საუკ-
ელობა ისტრიქონია, ჟუსტიცია ისტრიქონია, პედაგოგია და
ერთი რომელიმე ახალი ქა; მეორე განუოფლებას შეა-
დგენენ: მთემატიკა, ფიზიკა, კოსმოლოგია, პედაგოგია
და ართი ფილიალი ახალი ქა.

ამ უნიკერსიტეტში კურს დასრულებულს ქალებს
მიეცემათ მოწმობა, ოპერატორის ძალითაც იმათ უფრო მე-
ტრი უფლება ექმნებათ შესათანა სასწავლებელში მასწავლებე-
ლის თანამდებობა მიღლონ, ვიდრე სხვაგან კურს დასრუ-
ლებულ ქალებსა.

— „St. Peters burger Herold“-ში ქართველია:
კუროვანს ადგილას დაჯერებული არანო, რომ რესტო-
რანი თამაჯერს ბაზეროლები მაღავ მოისპობა და მის მა-
გირად ბაზი დაედება დაუჭრელს თამაჯელსაც. უშიობა-
ცესთა თამაჯერს სოვებართა ფინანსთა მინისტრის არ-

კონვენციალური ფინანსები

ပိုဂီတလွှာ၊ ၂၀၁၃၊ ၁၁၁

ପ୍ରାଣତଙ୍ଗୀ. 1877 ଫ୍ରେଡେରିକ୍ 31-ଟା.

არის ფერის საუკისის ძირი გორგელი — გორგის ახალი
ქალაქის სამართველო — სისხლის მექანიზმი — გატერბის ბაზა-
ზებით საყლები, იმერელი სახაზებია, იმერელი შეღა.

ჩვენ გორგე ბევრი რამ წერეს უფლის რესულ თუ ქარ-
თულ გაზეთებში მისს გარებანი უცხედულის უსუფ-
თალაზედ, სალხის უზნებაზედ და სხვ. მაგრამ მაინც
და მაინც ეს ჩვენი ქალაქი უურს არ იყერტებას, კიბლ-
საკით მიიგებება გაუმჯობესობის გზისკენ. თუმცა გაუვალ-
ტალასეს უოკელ ქუჩებში, ოლგორც უწინ ვერ შევსვლე-
ბით; თუმცა თევზის საჭირი გუბები, ჰომილებიც იმულ-
ტებოდნენ ფოჩტის კანტორის ასლო, თითქმის დააშრეს,
ბრგირებიც აქა-იქ გააგეთეს, მაგრამ ბევრი რამ აცლია
ამ საცოდავ ქალაქს. სწორე გოთხობა, ეს თევზის სატე-
რი გუბები რომ დააშრეს კი გერაფერი მოუვიდათ. მერ-
წორებულს რა ნაირი ძვირი იყო ასალი თევზი? სწორედ
დავნატრულდით! მაგრამ ერთით კი გარები ჭიმნეს, ჰომი-
ლა დაშრეს: წვიმის შემდგრ ალაგ-ალაგ დადგებოდა საშინე-
ლი გუბე, ქუჩებს შეკერდვდა და ქმენით კაცისთვის სწო-
რეთ საიღოთხე იყო. იღტა ეს გუბე, აზდობდა ბრაზი
სუნი, სრო ბუზებისა დასტრიალებდა თავს. — ერთი ვა-
ზაც სხვა მხარის კაცი ცნობის მოქანულბისგამო გამო-
სულიყო ამ ჩვენის ქალაქის სასახავად იმ დორს, ჰოდე-
საც ეს გრძისეპენებდა დაფ-ტუბებში, და დათვალიდებული

ბატონები, ამას გიღა მოითვიქტბდა თუ ჩვენი
ლვიძლები, ქრისტენი—იმერლები უარეს დღეს დაცა-
უნებდნენ. კაჭორისში გაჩვეული იმერლები არიც თუ
სომებს და ურიას აჭარებს, ჭირზედ უარესი უოფი-
ლან. ჯერ იმერლი მელა რა უოფილა მერე
გაჭარი რა იყენს. მე კინხე ერთი იმერლი მელა სადღარი,
ჭო, მეცნი სახამაზოში. დიას, გრასე, უკუღლი, სწორედ
ბოლო დაგვლევილ კაჭორება ჩიგანდა. დალასკორის ღმერთის!
იმის სასახა ესტაც ვისინი: სულ ერთანად დაგვამწარდა
სიცოცხლე, ბატონები! ამდენა ინდურები დაგვიჭამის
და კიდებ გერ გაიღა სისტლით....ერთ ჭი! მე ძალიან გა-
ვები....ჭო, იმას ვამსხაბდი რომ იმერლები ძალიან გვატევუ-
ნენ. საბაზებად სულ ისინ არიან, ასეთ შეუძის გვიცხლ-
ნენ; რომ ურიას რომ დაარტყა, სამკერ წმინდაო ღმერ-
თოს ათმეგენებს. როგორც არ მოგვამ, კბილი არ
დაედგმის, კბილი! წარმოიდგინეთ, ახლად ამოვლილ
ადან თანე ზედ დაკრულ შერთ როგორი იქნება. შხა-
მია რად! ამათოვინ კი სართვაა. თანებს არ ანედებენ და
რო-სამ სტეს ამოწყობის. არც ამათ შეხსრ კუდის ქნეა,
გაიძევთაბა: გაუგეს, მოუტეს თავი, რომ მერთხედ
გირგანქისას აკლებდნენ პულა. უ. თუთავება ძალიან დაათრ-
თხო უკულა მოვაჭრები. საბაზებს კი მასე შემტეთ
(იმერლის შიში სომ მოგეხსენებათ): დღეს და ხვალ
კარგი პულა სჩას სასაზოშოში.

ଫୁଲମା—୩

ახალგაზლა გლეხის ნამართი

I.

ნათქომია: „თებერვალი პბერამსო, მარტი ტყა-
ვსა ჰკერამსო.“ — თებერვალშა საქონელი გამიწყვი-
ტა და მარტშა ასეთი სირცხვილი მაჭამა, თავი, არ
მომიკვდება, რომ პირში ვეღარავისთვის შამიხელნია..“
აი, როგორ გახლდათ ეს ამბავი.

ამ გაზაფხულზედ, რა კი დადგა მარტი, ჩვენს
ბანზედ ასეთი კატების ჩხავილი შეიქნა, რომ კაცი
გაშტერდებოდა... აი, დასწყველის ღმერთმა! ვიფი-
ქრე, რა აჩხავლებთ მეთქი, ამ დასაქცევებსა?...
ყურას უუგდებ: დასდევენ ერთმანერთს და იყო ერთია-
ნგრევა, გრიალი და ზამზარი, ხან მალლა და ხან
დერეფანში... იქ კიდენ, კარისკენ, თუ ხოკრისკენ,
არ ვიცი, შაიქნა ისეთი ფხაკუნი, თითქოს ქვეყანა-
ზედ რაც თავვია, ყველა ჩვენ დაგვესია მეთქი!..
მაგრამ... მაგარი ეს არის რომა, ვფიქრობ, თუ თა-
გვები ბუღალტერიანობენ მეთქი, ამ ოხრი კატებისა
მაინც რატომ აღარ ერიდებათ მეთქი და ან, ამ
გასაწყვეტებს, რა აჩხავლებსთ მეთქი?..

ეჭ!.. გაიარა ამ ამბავმაც, გაუუძელით როგორც
იყო... გავიდა ერთი კვირა, ორი, ერთი თვე, ორი
თვე, სამი... რას მოვიფიქრებდი, თუ აქ სხვა
ამბავი იყო რამე?.. რაღა გავაგრძელო, — გაგრ-
გძელდეთ სიცოცხლე — თქვენს მტერსა დუშმანს,
ჩეენ რომ გამოგვაჩნდა... ნეტავი ისევ სახადა გა-
მოგვჩენოდა!.. აკი ჩეენი გოგო, თამრო, თავმძიმე
გამოდგა ი დასაქცევი!.. რა ეშმაკმა გააბრიყვა, ეხ-
ლაც არ ვიცი გამჩენის მაღლმა!..

ასე სახილიათო კი ყოფილა მარტში კატების ჩხავილი და თაგვების ფხაკუნი!.. აი, დალაპერათ ღმერთმა!..

ମିଶର୍ଜେ ନାଥପଟ୍ଟଣ କାଳିତାର ଦିନରେ
(ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ) ଏହାର ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ

II

.... ქვეითან მოვლიოდი. ჩვენი ჭრელი მო-
ზექრი დავკარგე და ი ოხერს დავეძებდი. ამუფი-
არე წყაროსკენ და შავხედე, ასეთი ლამაზი
დოლონა კი გაჩერებულა იქა, როგოც ჯეირნის
ნუკრი!.. მხარზედ კოკა გაუდევია და დგას. მე რომ
დამინახა, ზურგი შამომაქცია... აი, გამიწყრა ღმერ-

თა!.. გაუარე გვერდით, განგებ ერთი წავეხახუნე
და ვკითხე: ჩენი მოზერა ხომ არ გინახამს მე-
ქი... შაფხუკანდა იმერელივით ჩემი ქალბატონი
და შამომიძახა: თვალი შენც დაგიდგებაო და შე-
ნსა მოზერსაცაო!..“ „თავი მოვიყატუნე და უთხარ
სიუცარულიანათ: შენ კი გეთაყვანე, მაგ შავ თვა-
ლებში, მეთქი!.. ამ დროს დადგა გოგომ კოკა
ძირსა, წამოავლო ქვას ხელი და შამომიტივა: „მე-
ხი კი დაგაყარე მაგ ქერქან თავზედაო!.. იქით გა-
მეცალეო, თორებ ასეთ ქვასა გდრუშამო, რომ
„შენცა სთქვა, რადამემართაო!..“ დავანებე თავი და
წამოველ.. აბა, რალას ვიქმოდი?.. მასუან შავა-
დექ ო დასაქცევს: აი დღეს, აი ხვალ, ბევრი ვე-
ლრიშვე, მაგრამ, არ იქნა, პირჯვარი ვერ გადავაწე-
რინე... ბოლოს შეფუუნენ მოციქულები იმის დედ-
მამას და როგორც იყო, პირი ძლიერს ვაქნეინე
ჩემინ.. ნათეომია: „ქრთამი ჯოჯოხეთს ანათებ-
სო...“ მეც ერთი ხარი სასიმამროს მიერთვი, ერ-
თი თავშალი—სასიდედროს და ერთი წყვილი წუ-
ლებიც ჩემ შავთვალას...“

• ახლა ქორწილი მაქეს ხვალა და ესე ყელგა-
• მოწევით გეხვეწებით, გამაბელნიერეთ, თითო
• ყანწი ღვინო დამილიეთ და დაგვლაცეთ მე და
• ჩემი ღოდონა!.. საწყლის პური გემრიელია.—

၈. နေထုပ္ပါယ် ပြည်သူ့နှင့်

1 մայով 1877 թվ. մայիս առաջին օրը առաջ է գտնվել

ჩვენის ისტორიისათვის გასაღა.

(ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ)

ଗାନ୍ଧୀ ପରିଚାରକ ଏହା ହାନିଶକ୍ତି ଉଦୟିଲେ ଓ ମୃଗ-
ଜ୍ଞାପନରେ କେବଳ କୋଣଗ୍ରେସ, କେବଳ କେତାବ, କେବଳ ଫୋଟୋଫ୍ରେମ୍, କେବଳ
ବ୍ୟାଙ୍ଗିକ, ହାନିଅନୁଷ୍ଠାନ ମନ୍ତ୍ରାଳ୍ୟରେ ତୁ ବେଳେରିଲେ ଏହା କୋଣଗ୍ରେସ-
ରେଣୁ କେତାବରେ ହାନିଅନୁଷ୍ଠାନ ପରିଚାରକ, ଓ ଉଦୟିଲେ ଫୋଟୋଫ୍ରେମ୍
ମେଜ୍‌ପାଇଁ କେତାବରେ ତଥାପିତା ମୁଖ୍ୟତବ୍ୟାଳ, ପାଇଁଲ୍‌ମେଜ୍ ଏବଂ ପାଇଁଲ୍‌ମେଜ୍

*). गेलिफॉला No 5-डोसे गेलिफॉला संदर्भ

გრიგორი დადასნობასა, და თდექ მოვიდოდა მეუე სპი-
თ თვისით ადაშად შიცემდა მანუჩარს დადასნობასა.
და კინგდომ გრიგორი კერ განსდევნა მეუემან სძმილო-
ბეჭრთ თვისით და კერ დასხულა საწადი თვისი, ამის-
თვის განძინდა და არცევდა თდაშა ურავლ წილ და
ასტერდა სპითა იმერელ ლევითა და სტევნივიდა მრა-
ვლას ქრისტიანთა ტუეთა, სწოდა და ათხრებდა თდაშა,
და მისცა ადაში დიდება მწერალებასა, სადა ურწმუნოთა
ლევთა მრავალი კეკლესა შებდალეს და მრავალ-
ნი გლასევნი საციხელად და საბასრობეჭრად მართ-
მადიდებლობისა სკულიასთვის მოჰკლეს. განაგრძო
ქე ვითარი მოქმედება მეუემან სოლომონს, შეიკიბა
სწანი თვისინი, იწინამდღვრა მანუჩარ დადასნის ეკ და
მოდგრა ლენსეუმს ჭყანით. მიღრენ მრავალი მანუჩა-
რისკენ ლენსეუმენი, კერლ დაუდგა წინ გრიგორი,
კინგდომ ლენსეუმელთ მრავალო უდალატეს და უფლორე
ბავა ჩიქანმა, თომელი იყო კამა მას ლენსეუმსა შინა
შემდევ კაცი და შემოვიდა მეუე ლენსეუმს და ათხრებდა.

სოლო გრიგორი იდგა მუსი, იწეო ზრასებად მეფისედ-
მი გრიგორიმ, კერთუ მანუჩარს დარტოვებ და წარსებად
თქვნ უკუნვა, რასაც მიტევი მოგცე შენ. სთხოვა მე-
უემან უკეთუ მომცემ ციხესა ჭყანისა და შემდგომსა
მისა, მე დაუტევებ მანუჩარს უოვლად შეუწევნებლად.
აღუთქვა გრიგორიმ თხოვილი თვისი მეუესა, და ვინათ-
გან დიდი სურვილი იყო მეფისა დაშერობა ლენსეუმისა,
და ჭყანის შეგნისათვის არა მისება ფიცის უარის-უ-
ფლესა, და არცა სირცევილესა, დაუტევი მანუჩარ დეკვირე
და თვით წარვიდა და დაებარეგ საყიდიანოსა შინა რატეს.

ისიდა რა მანუჩარმან თავი თვისი უ-ტ-უ-ფლები
მფლისებან, კერს ღონისა-მშეუბელი ივლორდა და შეკი-
და ციხესა შინა არცეულს, კინათგან ციხე იგი იყო სა-
მოურალ ბარა ჩიქანისა, სოლო გრიგორი გამოვიდა
მურიდმ და დაშეურ უოველი ლენსეუმი. იწა რა მანუ-
ჩარმან კიდოւ მეუესა არა სწადს არა თომლისმე მეთა
დადასნისათვის გეთილი, ამისთვის მოვიდა გრიგორისათვის
მისა თვისისა და შეუტდა და სთხოვა მიტევება თვისის
უწინდელის გწინა-აღმდევობისა, სოლო გრიგორიმ
სულ-გრეუებით და სისარულითა მიუტევს მას და
შენეს მმათა შორის დიდი შეკულება, და ვინათგან
მმათ ეს შეერთდენ არცა მისცა გრიგორიმ მეუესა
ჭყანით და დაპირება არცა აღუსტოლება. ამისთვის უკო-
მეც მეუე და მოდგრა გარს ჭყანის ციხესა და არადე-
ნისმე უმისა სუსტოა და უსირცევილოთა მეცისოანეთა
მისცა ჭყანიში მეუესა და აღილეს ჭყანი, და შემდგომად
წარმოებოთა მეუე დასატურობელით სრულიად ლენსეუმისა
და დაესხავა დაიღვა მს. ტერ გრიგორიმ შეიკიბანა ლენ-
სენი მშოლოდ და დასდგა ურსელოს. დღისა რად დადასნისმე

შემდგომად იქნა ბრძოლა უსახელოს, თუმცა სახელოვ-
ნიდ ბრძოლენ ლენსეუმენი, განკი სტლო სიმრავლემან
სიმცირესა და ივლორდენ გრიგორისნი, და გაემარჯვა
მეუესა, მოადგა ციხესა დეხვირისათვის სადა მეცისოანემან
შესვირისამან ბექან ურავსებილმან სახელოვნად და სამ-
ცილებდ განძმაგრა ციხე დეხვირისა, იძრძოლა მამაცად,
მოაქვნის მრავალი იმერელი და ლენი გარე მოდგო-
მილი. და შემდგომად შესთხარეს ციხე და სახელარი
ცისისა გარდმოიცეა, და ა სცნა ბექან ურავსებილმა არ-
ცისა შეასლებულ ას ციხესა ამას შინა უოტნა, ამის-
თვის ამამაცა გული და გამოვიდა დამით თვისის სტლ-
ებების გაცით, გამოვდო გარე შემომდგანი იმერენი და
ლენი და შეცილებით მოვიდა მურს გრიგორ დადიანთან.
მცნობი ამისი კერდა დასჭირა გრძიგოლი ლენ-
სეუმს და წარვიდა თდაშა და დაიშერა მეუემ ლენსეუმი,
და დაადგინა ლენსეუმის მოურთვედ ბერი ჭისასროს მე
და დაადგინა ლენსეუმის მოურთვედ ბერი ჭისასროს მე
და თვით წარვიდა იმერეთად ჭამა ამას შეიმურ-
გელოსნი და თვით წარვიდა იმერეთად ჭამა ამას შეიმურ-
გენ ურთი-ერთისა შორის ახლო-ცისის ფაშანი შეტიფ
კენ ურთი-ერთისა შორის ახლო-ცისის ფაშანი შეტიფ
კენ ფაშანი ფაშანი და გრძელობა ზარუ ფაშან
შეტიფ ფაშანი და გრძელობა მშოლებული მოვი-
დებითის მეუეის სოლომონისათვანი, ვინათგან იუ-
და იმერეთის მეუეის სოლომონისათვანი, ვინათგან იუ-
და გვარი ათაბაგისა შთამომავლობა, ამისთვის მო-
ვიდა ბაგრატიონისა თანა და იმურიებლად მეფისაგან
იმდევული. მაშინ შერიფ ფაშამას დაიწურ ზრასკა მეუის
კერიცებთა თანა და აღუთქვათ მრავალი თეთრი უპერუ
მოჰკლენ ზრაბით ფაშა. გვზირნი მეფისანი ბირებული-
თეთრისაგნან შეკრენ მეუეისა წინაშე და სხვა და სხვა
საქმისა მჩვენებელთ შეცოუნეს მეუე და მოაკლევინეს
ზრაბით ფაშა, მოსკოცეს თავი და წარუგზავნეს შერიფ
ფაშას, შემდგომად რალენისამე ხანისა წარგზავნეს მე-
ფისას, შემდგომად რალენისამე ხანისა წარგზავნეს მე-
ფისას კაზირთ კაცი და სთხოვეს შერიფ ფაშამა დანაპი-
რები თეთრი მეფისადმი და მათდაცა, გარნა მან არცა
ერთი ფაშა წარმოგზავნა და მოაციუნა შერიფ ფაშა
მეუე და კაზირთ მისი და დამთენ განძმარებული შე-
რიფ ფაშისაგნა.

ამ კერდად გრიგორისას გატურდეთ. გრი-
გორი რა შთავიდა თდაშა სთხოვა შეწენა ქმდა მ-
აჭმედ-ბეგსა შარგაშიძესა, რომელსა ეპერა უოველი აუ-
საზეთი კიდრე ღალიძეგამდე და მძლავრებულაც დადიანისა
სამფლობელო სამურავაუნი აფხაზეთსა. სოლო მან
სთხოვა უპანეშმული შეილი თვისი ლეონ მეგლად, შემ-
თე შეწიოს მეუესა ზედა მისცეს მან მოავალი თეთრი,
და წარუგზავნა დადიანისნ მე თვისი ლეონ მეგლად.

მაშინ შეიკიბა ქელაშ-აჭმედ ბეგმან უოველი აუსაზ-
რი და წარმოებითა მეუე დასატურობელით სრულიად ლენსეუმისა
და დაესხავა დაიღვა მს. ტერ გრიგორიმ შეიკიბანა ურ-
სენი მშოლოდ და დასდგა ურსელოს. დღისა რად მეუემან და ქლაშ-

სლულ მეტე თქმულთა მათთა კერ წინა-
აღვდგებოდა, გარნა გრიგორი გერ განდევნეს სამოღლო-
ბეჭდოთ თვისით. შაშის გრიგორიმ კერა რაისა საქმისა
მშოვნელმან, განიზრესა რათა მისცეს თავი თვისით რე-
სის იმპერატორსა და დაიფაროს მტრებთაგან. მაშინ
იყო საქართველოსა შინა მთავარ-მართებლად აღვესანდრე
ბირველის რხეისის იმპერატორისაგან დადგენილად
თავადი შეავლე დიმიტრიევინი ციციანოვი ღერიალ ონტი
ფანტრეირ. და ვინთგან იმპერატორ გერ იშოვნა გზა და-
დანძნა რათა წარგზავნოს კაცი საქართველოდ, მაშინ
ნოლას ციხიდამ განშეადა კარისა თვისისა მღვდელი
სიმონ ასათანი, და აზესაური გილერე გუგუშვილი, და
წარგზავნა ასხის მთით და ჩავიღენ ღერტებს და ღერ-
ტებიდამ ხოლოებს, და ხოლო დიდათ ერთგულებდა გრიგორ და-
დანძნა, გარელი დიდათ ერთგულებდა გრიგორ და-
დანძნა, გარდავლეს კაგასი, და ასეთი და შთავიდეს
მოსდოქს, ხოლო მუნით მოკურულის მოვიდეს ტფილისა
კნიზე ციციანოვთან. სთხოვა გრიგორი დადანძნა რათა
შეადგებობათ მისითა განულოს კარი მოწყელებისა და
მიღლოს საფარველისა შინა თვისისა დიდმან რესიდის იმ-
პერატორმან და დაიფაროს მტრებთაგან. ჟერუნარ თა-
ვადმან ციციანოვმან ეჭხნიდა და თხოვდა გრიგორი და-
დანძნისა, და მიღლო სელმიტე იმპერატორმან საფარებელ
სა შინა თვისისა, და წარმოუგზავნა კავალერი წმინდისა
აღვესანდრე ნეგსფისა, ხელითა შოლვოვსიგის მაისოვისათ
ახალ-ცხხით, გინათგან იმპერატორ მეტე არა მისცემდა გზასა

ମେଘଦୂତ ଶରଣ୍ୟକୁନ୍ତେ ମିଳିବୁଗା ପ୍ରାଣାଲୋକେ ଯେତିବେଳେ
ଏ ମହାତ୍ମା ପ୍ରାସାଦରେ, ଏ ଧର୍ମବେଶରେ ଫଳାତ ମେଧାକୁଣ୍ଡ

ქმნილმას დადასხმას დიდის სასუერით კვალებ განუტევა
შოლეკვინიერ მაინცე. ამით განძლიერებულმას დადასხმას
იწყო საქმეზ დაწეუძის მრავალს ბერი გელასითხ, რა-
თა ქმნას ერთგულება მისი და დაუტევს ერთგულება
მეფისა. მიღლო ბრძანება დადასხმას გრიგორიას ბერიან
გალასმას, დაუტევა ერთგულება მეფისა და იქმას ერთ-
გულ დადასხმას გრიგორიას, გინათგას მემკვიდრეობით
იყო ემა დადასხმას გრიგორიას, და სახლი გელასითა
ამაღლებული კაცია დადასხმისაგან. ამისთვის მიუწოდა
დადასხმას ლენსეუმს, წარვიდა დადასის ხუდიდამ და მივი-
და თამაკოსს და მოსცა თამაკოს კოლორის დეკოსამებ, რ
წარვიდა მენით და შევიდა ლენსეუმს და მოეგბამ ბერი
გალასმა და სოულიად ლენსეუმი და დაბურა გრიგორია
სოულიად ლენსეუმი, გარდა ჭავაშისა, და ჭავიში დაშთა
სელთა შინა მეფისათა. ლენსეუმით წარმოვიდა და შემო-
იმტკიცა სოულიად ლენსეუმი და დაბურა უოგელი სამთავ-
რო მენცელისა მშვიდობით. ესმას ამას წარმოდალინა
თავადმა ციციასთვემა უფალი სტაცია სოულინიერ შეტრე-
მაქსიმრვიჩი ლითვინოვი, და მათისა მართი იზოთ
და როტა ერთი მსედრობა, და აუწევა გრიგორი დადა-
სხმას რომელ მოგადს უირიმით მსედრობა დამცველი
შენი და უჩვენეთ ამათ ლიმენა გამოსასლეველი მათ მსედ-
რობათა შეგის ზღვის ზირსა. და მოვიდენ რა დადასხმისა-
თასა, თვით წარუძება დადასის და შთაიუგანა მსედრობა
უფლეს, და უგეგნა ლამენა ხობის-წელისა ზირსა. და მუნ
დააბანაგა რესტი, და გინათგან ჯერეთ სელ-შეწევენელია
იუვნის რესტი, ამისთვის მისცა ზამბაზანი და სხვა და
სხვა საჭირონი სასმარხი, სასმელ საჭმელი, შემაგლო
ირგვლივ სიმარტე და ესტეტ დაუტევა მეს და თვით წარ-
მოვიდა, გამოკლო ლენსეუმი და შევიდა ლენსეუმს სახას-
ლესა შინა თვისესა მერს. გარნა ადმოდევა ზღვის ზირი-
დამ ცივებ-ცხელება და შეიქმნა ავათ და შემდგრმად
მოკონიერისა და უკეთ-ურავნისა, კვალებ შეიქმნა უძ-
ლერთ და გრძლებრცხალა წელს ჭრისტესით, 1804 იუ-
ლის 23 და დაფლეს ცაგერს (იტევიან გრიგორიუ-
სთვის სამსალითა სიკვდილია). მაშინ დაშთა სამთავრო
სამენცელო უმეტესიდონდ, გიათგან მე გრიგორიას
ზირში ლენს ჭეპანდა მედაზა-აქმედ-ეგსა, და ამისთვის
იწყეს მმათა დადასხმისათა განზრახვად და დაუწერობად
შთაერთობისა, გარნა ერთგულოთ გრიგორიასთა არა ისე-
ბესთ და უჩვენეს ერთგულება მეუღლესსა მისსა საქართ-
ველის მეფის ასულს დედოფლადს ნინას, და ამით კერდ-
ეფენებ ნებასა მათსა მმანი დადასხმისანი. მაშინ მო-
კიდნენ ზღვით მსედრობა რესტა უფლეს, რომლისა-
მხედროთ მძღვანელო იყო დენერად მათორი და კავალერი
იონ ლოკინი რიცხოვი. და რა ესმათ ერთგულოთ გრი-
გორიასთა მმას გრიგორიასთა ჭურანდედ მიტრობო

მიათვალეს უღებელი სამთხოოს სამენერელოსა საზღვრო-
თ საზღვრამდე. და შექმნად ღენერალი. რიცხობი
თვისის მხედრებითა გადად წარვიდა ბანაკს თვისის
სონს, და შემდგრძად მცირის ხანის მივიდა ქუთათეს
და მუნ დაბანაკა. გარნა მეტე იმერეთის არა მივიდო-
და ქუთათეს და არც ხახებდა მხედრებისა და იმულე-
ბოდა ზამთან ვარცისეს, სოლი ზაფხულ ლერის და
გრის.

(ବିଜୟାର୍ଥୀ ପିଲାଙ୍କା).

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାଳେ ପାତ୍ନୀ କାଳେ

შემოსავალი, — გასაკედე

ଏଣ୍ଡଲୋଈଲ୍ସ	—	77,131,698	—	80,871,773	—*)
ସାର୍କନ୍ଟିନ୍‌ବ୍ରିଟିଶ୍ସ	103,001,140	—	102,800,016.		
ପ୍ରସ୍ତରିଳେ	—	37,270,234	—	40,317,034.	
ପ୍ରିନ୍ସିପିଅଲ୍ସ	—	20,700,000	—	22,300,000.	
ଏର୍ରାଇଲ୍ସ	—	53,776,564	—	63,019,484	(1876 ଫି.)
ଏକ୍ଷିମ୍ବାର୍ସ	—	23,432,699	—	23,722,919.	

კაცის ქალა და ძვლები. წელიწადი ნახვენებია 3753. ო-
და ცია ერთს წერილში უკანებას საზოგადოებას: ნურა-
ვის ნუ იტყვით, რომ ჩვენი გაზეთი ვითომ საჭირო
არ იყოს. ჩვენ ამის თქმის ნებას არავის არ მივცემთ.
ადამიანები უფლება ღვე იხტევბინ, ჸსტოლებენ ქანება-
სა, შეძლებასა, რომელთაც ხალი მემკვიდრე-ჩატურვენი-
სა, შეძლებასა, რომელთაც ხალმე მარტო იმისთვის, რომ მე-
გლანჭეს ჩავლებენ სტლებე მარტო იმისთვის, რომ მე-
რე დღესვე დავიწყონ გარდაცვალებულინ. ადამიანები
იმოდენად უღირთებენ თავიათ გასცენებულს ნათესავებ-
ულ, ადმოდენადაც შარშანდელს თვლზედ და ამის
უდ, რამოდენადაც შარშანდელს თვლზედ და ამის
შემდეგ ჭრდებენ გადებ თქმას, რომ „საიქო“ ჩვენთვის
საჭირო რო არისო! არა, პატრიკებო, საჭიროა და მა-
ლიანაც საჭიროა იმისათვის, რომ ზოგიერთს ქმარს
ზოგიერთი რამ წაყვედროს, დამაზი ცოდნები ცოტა
ოდნად შააფუცხენოს და ზოგიერთს სიდედრს მოაგო-
ნოს სიძები. უკაველი გრანი წერილი სუმრობით არის
საკავე თუშები ამ უცნაურს გაზეთში და ზოგი ბევრი
რამ სასაცილოა და სალსუკო.

სხა არავინ გასცა. მესამედაც — მაინც კაზთან, არავინ მო-
ღვა. ბოლოს ყასაბმა რომ გერა ქნარა, მაინცა მეტა
გააღდი და ისე შეგიდა თავის ცოლით ოთახში. თუაღმ
წარმოუდგათ საშინელი, შემზადევი სანახალას: მათ
შეიღი განცმული იურ სტოლზე, სელები ღურსმით
ჭრანდა დაკრული და ფეხები მოჰქონდა, რადგანც სტოლი
გრძელად მოსვლოდნენ. ერთი საზარდო შექმნილი
თურქე საწყლებას. მაგრამ მწესარებელს ყაბისას მაღვ და-
კომი ბავილით გააფთრებისათვის. ისმა შვილის მკველ-
ები, მაგრამ ვინ გამოუჩნდებოდა. მაშინ გავიკეთებით და-
იწყო ქების მკველებისა და ბოლოს ნახა, რომ ერთს
ოთახის კუთხეში მიმღელული მღვდელი. დაინახა ყაბისას
იგი თუ არა, მესა დმოიმო საორენტოდა საკასხო
დანა და ჩაჭრა გულში იმ ბოროტის-მომქმედსა და
აგაზაგება.

— ერთს რუსის გაზეთში „НОВОСТЬ“ ჰქონდა, რომ ვითომც რუსის ვაჭრებსა აუდიათ ნარდი და არალისა და ტანსაცმელის მისაზღვდად სპასეთის მსეულობისადან და ამისგამო ცეცხლის გემზე ბაქტიამ სპასეთის და წარადგენ ამავე კულტურული მემკვიდრეობის მიმდევარი იყო.

ქალაქს, ვართანოვის და გრიქუროვის წიგნის მაღაზიებსა და „ივერიის“ ჩედაქციაში, ქუთაისს, ანტონ ლოროჭქიფანიძის ბიბლიოთეკაში.

გორს, ფარნაოზ ნათეევისას.

ახალგიხეს, ალექსეევ-მესხიერიხას (შიროვო-
ჰოსტინგი)

ଲୋକାନ୍ତିର ଅଧିକାରଙ୍କି ୩. ୬. ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

Digitized by srujanika@gmail.com

୧୯୫୩ ମେସରେ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କାରୀ ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚାଳନା କରିଛନ୍ତି ।

10. 10. 2018 10:20 AM

ପାଲିକୁଣ୍ଡା ॥ ନରେଶ୍ୱରୀ, ଜ୍ଵାଳା ॥ ୧୦ ୩
ପାଲିକୁଣ୍ଡା । ନରେଶ୍ୱରୀ ॥ ୧୦ ୩

ମେଉ ଲୁଣି, ତରାଘ୍ରଳିଙ୍ଗ ପରିଷାଳାପ କ୍ରାଚି ଓ ତାହାର ଦ୍ୱାରା ପରିଷାଳାପ କରିଛନ୍ତି

P. 100

—
—

ის ე. ხელაძე. ჟედაქტორი და გამოცემელი ლეის ფერგავიძე